



## **THÔNG BÁO TAM NGỪNG DỊCH VỤ**

Tên Khách Hàng:

Địa Chỉ Cung Cấp Dịch Vụ:

LV

Số Tài Khoản:

### **CÁC KHOẢN PHÍ HIỆN ĐẾN HẠN THANH TOÁN**

Số Tiền Trên Hóa Đơn:

Phí Xử Lý Hồ Sơ Quá Hạn:

Tiền Đặt Cọc:

**Vui lòng liên hệ với Bộ Phận Dịch Vụ Khách Hàng trước khi thanh toán.**

Vui lòng liên hệ với văn phòng chúng tôi ngay.

**Quý vị phải thanh toán đầy đủ mọi khoản phí được ghi ở trên để khôi phục lại Dịch Vụ Thành Phố trong Thành Phố La Verne.**

### **THÔNG BÁO**

#### **CAN THIỆP VÀO ĐỒNG HỒ ĐO NƯỚC**

Hành động can thiệp vào đồng hồ đo nước của Quý vị là sai trái theo quy định của Bộ Luật Thành Phố La Verne. Mọi chi phí phát sinh từ hành vi can thiệp vào đồng hồ sẽ được tính cho hộ tiêu thụ, bao gồm cả phụ phí dịch vụ. Điều này bao gồm bất kỳ hộ tiêu thụ, thành viên trong gia đình của hộ tiêu thụ, khách, người có việc làm hoặc người được mời. Quý vị phải chịu trách nhiệm và nếu xảy ra trường hợp này thì đồng hồ có thể sẽ bị khóa và/hoặc bị tháo gỡ. Nếu bị tháo gỡ, đồng hồ sẽ được lắp đặt trong khoảng thời gian từ 10:00 sáng đến 3:00 chiều chỉ vào những ngày làm việc bình thường. Chi phí ước tính mà Quý vị phải trả là \$125.00 cho mỗi trường hợp.

**THÀNH PHỐ LA VERNE – CITY HALL**

**3660 D STREET, LA VERNE, CA 91750**

**ĐIỆN THOẠI: (909) 596-8744**

**Dịch vụ thanh toán hóa đơn trực tuyến hiện có tại**

**[www.cityoflaverne.org](http://www.cityoflaverne.org)**

**Giờ Làm Việc Của Cơ Quan:**

**8:00 sáng - 6:00 chiều**

**Thứ Hai - Thứ Năm**